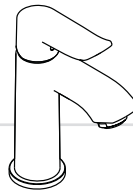


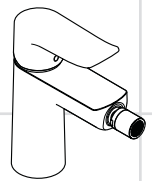
- EN** Installation / User Instructions / Warranty
FR Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
ES Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía



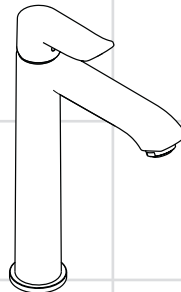
Metris
31088xx1



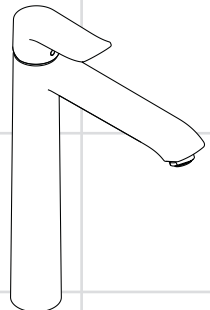
Metris
31080xx1
31121xx1
31204xx1



Metris
31280xx1



Metris
31183xx1



Metris
31082xx1

Technical Information

Recommended water pressure	15 - 75 PSI
Max. water pressure	145 PSI
Recommended hot water temp.	120° - 140° F*
Max. hot water temp	176° F*
Flow rate	
31088/31080/31183/ 31121/31082xx1	1.2 GPM
31204xx1	1.0 GPM
31280xx1	2.2 GPM
Hole size in mounting surface	1 $\frac{3}{8}$ "
Max. depth of mounting surface	1 $\frac{5}{8}$ "

*Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

Installation Considerations

- For best results, Hansgrohe recommends that this unit be installed by a licensed, professional plumber.
- Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

Données techniques

Pression d'eau recommandée	15 - 75 PSI
Pression d'eau maximum	145 PSI
Température recommandée d'eau chaude	120° - 140° F*
Température maximum d'eau chaude	176° F*
Capacité nominale	
31088/31080/ 31183/31121/31082xx1	1.2 GPM
31204xx1	1.0 GPM
31280xx1	2.2 GPM
Dimension du trou dans la surface de montage	1 $\frac{3}{8}$ po
Profondeur maximale de la surface de montage	1 $\frac{5}{8}$ po

* Vous devez connaître et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le réglage de la température du chauffe-eau.

À prendre en considération pour l'installation

- Pour de meilleurs résultats, Hansgrohe recommande que ce produit soit installé par un plombier professionnel licencié.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
- Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

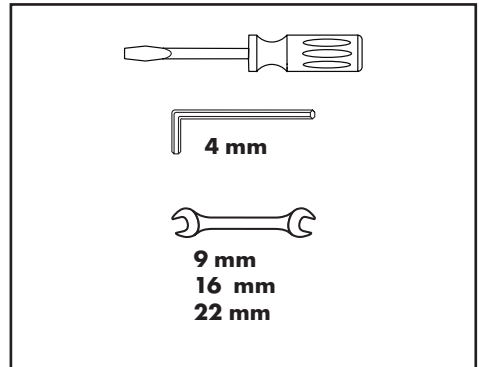
Datos técnicos

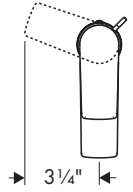
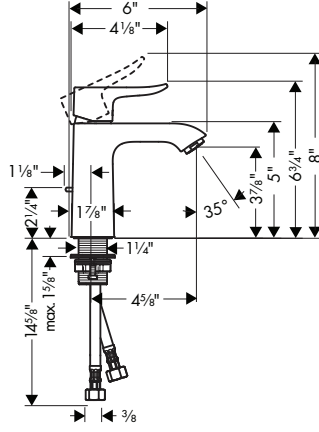
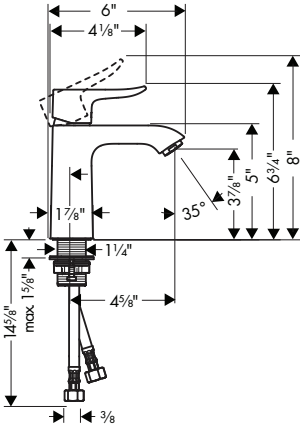
Presión recomendada en servicio	15 - 75 PSI
Presión en servicio max.	145 PSI
Temperatura recomendada del agua caliente	120° - 140° F*
Temperatura del agua caliente max.	176° F*
Caudal máximo	
31088/31080/31183	1.2 GPM
31121/31082xx1	
31204xx1	1.0 GPM
31280xx1	2.2 GPM
Tamaño del orificio en la superficie de montaje	1 3/8"
Profundidad máxima de la superficie de montaje	1 3/8"

*Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

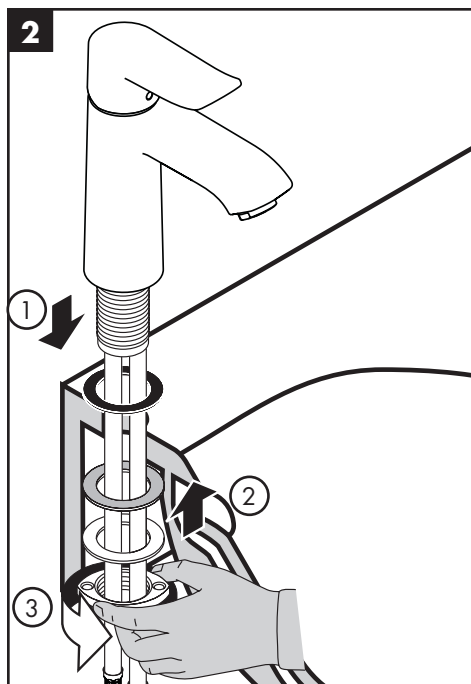
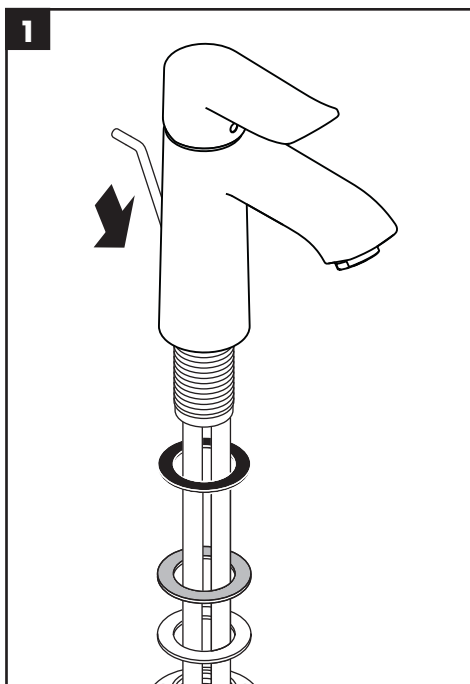
Consideraciones para la instalación

- Para obtener mejores resultados, la instalación debe estar a cargo de un plomero profesional matriculado.
- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

Tools Required / Outils Utiles / Herramientas Utiles



Installation / Installation / Instalación



English

Install the drain pull rod.

Français

Installez la tige d'entraînement.

Español

Instale el tirador.

Place the faucet and sealing ring on the mounting surface.

Install the fiber washer, friction washer, and mounting nut.

Tighten the mounting nut by hand.

Placez le robinet et l'anneau d'étanchéité sur la surface de montage.

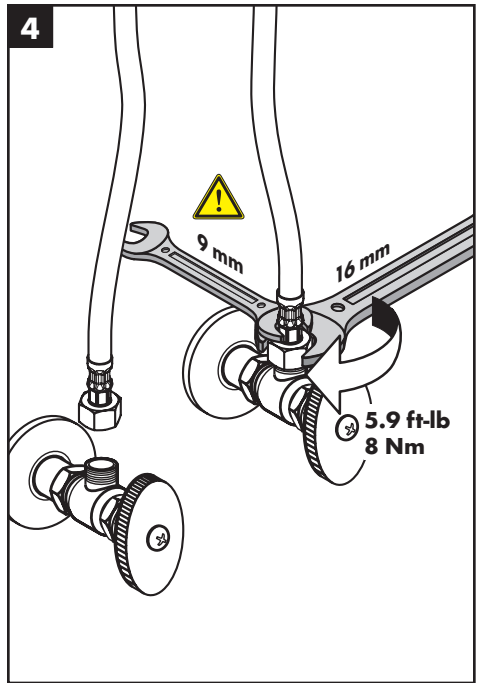
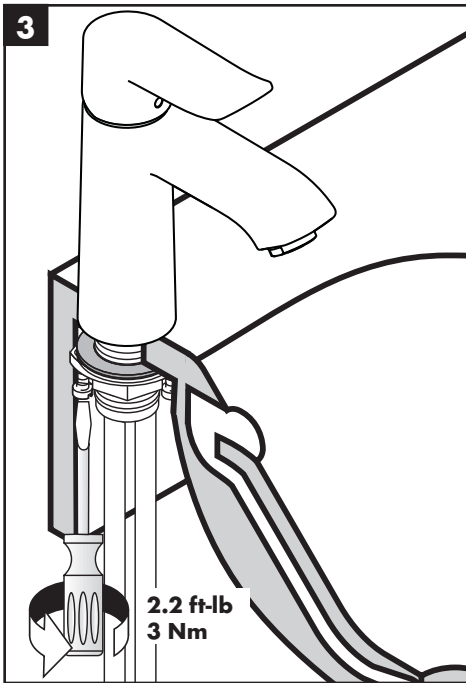
Installez la rondelle en fibre, la rondelle métallique et l'écrou de montage.

Serrez l'écrou de montage à la main.

Coloque el grifo y el aro de sellado sobre la superficie de montaje.

Instale la arandela de fibra, la arandela metálica y la tuerca de montaje.

Apriete la tuerca de montaje con la mano.



English

Français

Español

Tighten the tensioning screws.

Serrez les vis de pression à l'aide d'un tournevis.

Apriete los tornillos tensores con un destornillador.

Connect the hoses to the stops.

Connectez les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide aux butées d'arrêt.

Conecte las mangueras de suministro de agua caliente y fría a los topos.

Use two wrenches, as shown in the diagram.

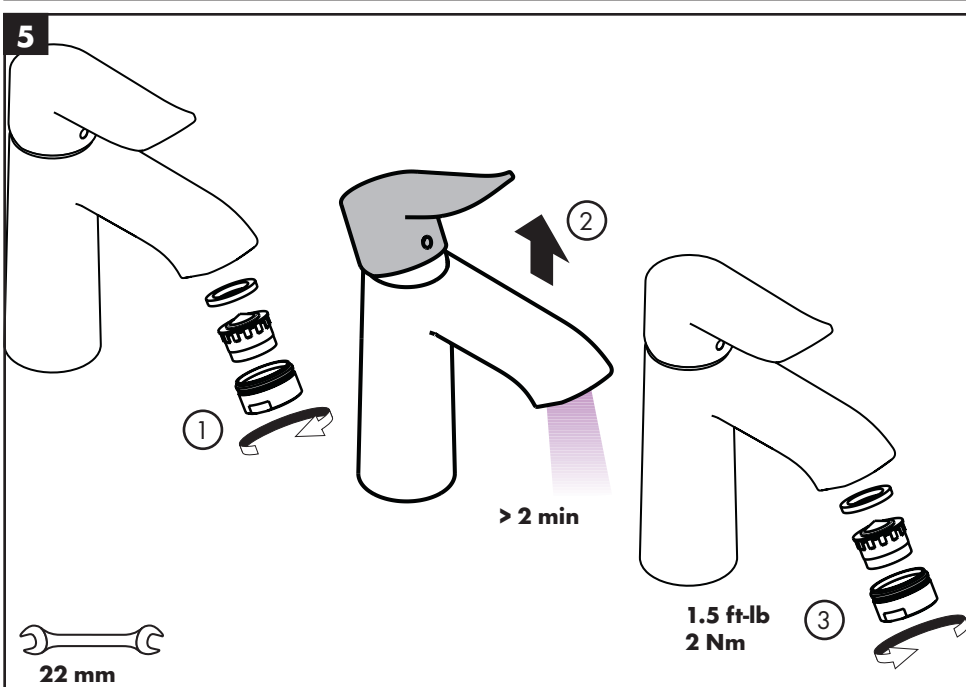
Utilisez deux clés, tel qu'illustré.

Use las dos llaves fijas como se ilustra,

 **Do not allow the hoses to twist.**

 **Assurez-vous que les tuyaux ne s'entortillent pas.**

 **No permita las mangueras se retuerzan.**



English

Remove the aerator.

Flush the faucet for at least two minutes.

Install the aerator.

Français

Retirez l'aérateur.

Rincez le robinet pendant au moins 2 minutes.

Installez l'aérateur.

Español

Retire el aireador.

Lave el grifo durante al menos 2 minutos.

Instale el aireador.